

Urbanisticko-architektonická jednofázová užší projektová soutěž o návrh
Urban planning and architectural one-stage restricted design competition

Nová budova Magistrátu města Brna *New Building of the Brno City Municipality*

Vysvětlení soutěžních podmínek č. 1 *Explanation of Competition Conditions No. 1*

Zadavatel na základě předchozí žádosti účastníka
v souladu s odst. 9.4 soutěžních podmínek
poskytuje následující vysvětlení Soutěžních
podmínek.

Identifikační údaje zadavatele:

Statutární město Brno

se sídlem na Dominikánském náměstí 196/1, 602
00 Brno

IČO: 44992785

DIČ: CZ44992785

zastoupeno JUDr. Markétou Vaňkovou,
primátorkou města Brna

(dále jako „**Zadavatel**“)

Kontaktní osoba: Ing. arch. Tomáš Pavlíček
e-mail: pavlicek.tomas@kambrno.cz

*Upon prior request by the Entrant in accordance
with paragraph 9.4 of the Competition Conditions,
the Contracting Authority provides the following
explanation of the Competition Conditions.*

Identification data of the contracting authority:

Statutory City of Brno

*with its registered office at Dominikánské náměstí
196/1, 602 00 Brno*

COMPANY ID NO.: 44992785

VAT NO.: CZ44992785

*represented by JUDr. Markéta Vaňková, Mayor of
Brno*

(hereinafter referred to as the "**Contracting
Authority**")

*Contact person: Ing. arch. Tomáš Pavlíček
e-mail: pavlicek.tomas@kambrno.cz*

Otázka č. 1:

Dobrý den, rádi bychom se přihlásili do soutěže na Novou budovu magistrátu města Brna co pro to prosím můžeme udělat? (na webu ČKA nejsou zveřejněny podmínky soutěže)

Odpověď:

Podmínky k účasti v soutěži jsou zveřejněny na profilu Zadavatele (<https://ezak.brno.cz/vz00002238>). Pro přihlášení do soutěže je nutné se na profilu Zadavatele zaregistrovat (viz Soutěžní podmínky a podklad P06 – Průvodce bezpečným odevzdáním) a poté lze podat žádost o účast v termínu uvedeném v odst. 9.5.1 soutěžních podmínek.

Zadavatel pro vyloučení pochybností uvádí, že shora uvedeným vysvětlením nedošlo ke změně nebo doplnění soutěžních podmínek.

V Brně
In Brno

Question 1:

Hello, we would like to enter the competition for the New Building of the Brno City Municipality what can we please do about it? (the terms of the competition are not published on the CCA website)

Answer:

Conditions for participation in the competition are published on the profile of the Contracting Authority (<https://ezak.brno.cz/vz00002238>). It is necessary to register on the Contracting Authority's profile to enter the Competition (see Competition Conditions and Document P06 – Safe Submission Guide) and then a request to participate can be submitted within the deadline specified in Section 9.5.1 of the Competition Conditions.

For the avoidance of doubt, the contracting authority states that the above explanation has not altered or supplemented the competition conditions.

Ing. arch. Jan Tesárek
ředitel Kanceláře architekta města Brna, p. o.
director of the Office of the Architect of the City of Brno, p.o.